

中國公民近期入境美國頻遇難題 大使館特發通告提醒

據中國駐美國大使館網站消息,綜合中國公民近期入境美國遇到的問題及美相關法規,中國駐美國大使館特別提醒如下:

一、持有效美國簽證並不能表明您有權進入美國,美邊境海關執法人員擁有是否準許您入境的最終決定權。

二、執法人員有權對所有入境人員(包括美國公民)進行檢查,查驗其國籍、入境目的和攜帶物品,包括箱包、電子設備、汽車等。美邊境執法部門檢查權限不受憲法第四修正案約束,無須事先申請搜查令。

三、申請入境的非美國公民在接受入境檢查時無要求會見律師或代理人的權利,除非該申請人面臨刑事調查並被羈押。一般而言,當事人在現場享有的不具爭議的合法權益僅限於投訴、要求翻譯協助和拒絕簽字等。如當事人認為執法人員存在不正當執法行為或歧視性做法,請妥善保存相關證據,並可當面要求向其上級投訴。與現場執法人員做法理爭論對解決入境受阻無益,甚至會導致事態惡化。建議您客觀、理性回答執法人員的詢問。如執法人員在入境檢查時就涉嫌刑事犯罪對當事人展開調查,當事人原則上可立即要求聘請律師。

四、如執法人員對入境者的入境目的或所持證件有所懷疑,入境者需要到二次檢查區做進一步的檢查和面談。

五、執法人員在查驗後可能會將不是您本人的證件或文件交還給您,請接收時注意當場核對,以免造成不便。

六、美國食品和藥品管理局(FDA)對攜帶藥品入境有嚴格規定,即使某些藥物具有其他國家的醫生處方,在其他國家是合法的,只要其未經FDA批准就不能入境。美海關建議入境者僅攜帶旅途適量必需的藥物。如需攜帶的藥物中含有潛在的成癮性或麻醉劑成分,請務必向海關官員申報攜帶的所有藥物。中國公民入境美國時,請一定避免攜帶含有麻黃鹼、土的寧、嗎啡、動物或動物器官等成分的中藥或中成藥。有關詳細規定可在美國FDA官方網站藥品頁面(https://www.fda.gov/Drugs)查詢。



DACA Student Receives Award

Zun Huang Lin with his ALice Paul Award for Consciousness Raising

Zun Huang Lin, an undergraduate student studying economics at The Ohio State University, received the Office of Student Life's Alice Paul "Consciousness Raising" Award at the first annual Civic Engagement Banquet on September 15, 2014. He was nominated by Yolanda Zepeda, assistant provost in the Office of Diversity and Inclusion, for his dedication to raising consciousness in the community and generating change around educational access and opportunity.

Although his sights were always set on a college degree, Zun Lin's journey to Ohio State was not an easy one. Zun was hard working, smart, and focused on education, but as an undocumented youth, he found that the door to a higher education was closed to

him. His hopes of attending a university were renewed when Zun achieved Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) status, which grants a deferral that enables youth to study or work in the United States. However, despite a strong academic record, years of work experience, and engagement in volunteer service, Zun was twice denied admission into Ohio State; he did not qualify as either a domestic or an international applicant, and at the time, Ohio State did not have a clear application process for DACA grantees.

However, Zun was not ready to give up his dream of attending college. He mustered the courage to come out as an undocumented immigrant, lending his voice to the advocacy efforts of DREAM Activist Ohio. In June 2013, Zun and his fellow DREAM activists presented to the Ohio Board of Regents a petition - with hundreds of signatures - that sought in-state tuition rates. The following day, the Board of Regents issued a statement

approving in-state tuition for DACA grantees. In response, Ohio State administrators assembled a team to develop a process for DACA grantees applying for admission, and on his third attempt, Zun gained admission to The Ohio State University.

Zun continues to support efforts to create a transparent admissions process for DACA students. He has been instrumental in sharing information with DACA student networks and the Office of Diversity and Inclusion to increase access and support for DACA students. The cost of in-state tuition presents a financial hardship for many because they are not eligible for federal financial aid; to pay for his tuition, Zun worked 70 hours a week this summer. But he remains an active advocate for support and services for DACA students and has committed his leadership to help the university become an inclusive and welcoming destination for all DACA students.

The Cleveland Foundation is currently accepting applications for the 2018-19 Cleveland Foundation Public Service Fellowship. The deadline to apply is February 20, 2018. If you know a young leader who would make an outstanding public servant, please share this opportunity with them!

Launched in 2016, the Cleveland Foundation Public Service Fellowship is a year-long fellowship designed to give emerging young leaders from across the country the experience, networks, skills and support needed to launch a successful career in public service.

The 2018-19 fellowship cohort is open to college graduates who earned their undergraduate degrees between spring 2016 and spring 2018.

The fellowship offers a 12-month, full-time paid placement at a selected public sector agency in Cleveland, Ohio, providing meaningful career-related work experience. Benefits of the program include: - A \$31,000 salary with health benefits - Participation in professional development opportunities that prepare fellows for 21st century public service

- A small cohort with individualized coaching, supervision and support - Immersion in the rich civic and cultural life of Cleveland, with first-hand opportunities to network and connect with a diverse array of senior leaders, organizations and community members

Meet the current cohort of fellows, and learn more about the program, eligibility requirements and application process by visiting www.ClevelandFoundation.org/Fellowship.

社區消息

伊利華報 惠登廣告

廣告熱線:216-324-2959 或 E-Mail:chinesej@yahoo.com

建新裝修工程公司 免費估價 多年經驗 優質服務 價格公道 服務項目:廚房 衛生間 安裝木地板 室內外油漆 地下室等 電話:614-499-3046 聯系人:許先生

COT 俄州註冊會計師事務所 CENTRAL OHIO TAX COMPANY Gary Chan, CPA 陳會計師 一週七天營業 10am - 7pm 公司創立及登記服務 辦公室位置便利 (I-270 北出口) 員工薪金及相關稅務 超過 17 年的專業會計及稅務經驗 各種公司及個人稅務 國語、廣東話及英語服務 辦公室地址: 2696 Billingsley Road, Columbus, OH 43235 電話: (614) 798-8001 郵箱: tax@ohtx.com 網址: www.ohtx.com

倍鋼山 您的企業需要資金嗎? 貸款 免查收入 快速貸款 * 購屋 * 重貨 * 商業 * 住家 90%審批 24小時認證 不要求私人有好信用 可以不用抵押品 早付完有 DISCOUNT Tel:844-506-1266; www.beaconhillsolutions.com

哥倫布綜合醫療中心 Columbus Center for Integrative Medicine 地址: 2931 Donnylane Blvd., Columbus, OH 43235 614-760-0622 (英文) 614-506-3135 (國語) www.ohio-ccim.com 內科 婦女保健 家庭科 移民體檢 中醫 針灸 推拿 理療 提供優質醫療服務 接受各種醫療保險 優惠自費病人 可當天預約 周六預約應診 李柯娃 醫師 Kewa Li, M.D. Board Certified 美國內科專家文憑 俄亥俄州行醫執照 陶煉暉 醫師 Lian H. Tao, D.Ac. Board Certified 美國中醫針灸專家文憑 俄亥俄州中醫針灸醫師執照

一站式的服務, 省心又省錢 Yu Ins and Fin Svcs Inc Jonathan Yu, Agent 1930 Crown Park Ct, Ste 140 Columbus, OH 43235 614-885-9507 我們精通中文 State Farm 提供各種保險的一站式服務, 讓您省時省心更省錢, 如果您把汽車和房子一起投保 State Farm, 就可平均節省 \$761 保費! 向更好邁進! 現在就打電話給我! State Farm 2017 每戶平均年度節省金額是以 年全國性問卷調查中報稱在購用 State Farm 獲獎得票者 新投保人為根據, State Farm 保險的保單、申請表格、以及必要通知均以英文書寫。 State Farm - Bloomington, IL

Taxsmart Accounting and Tax Services 王惠註冊會計師事務所 Renee Wang CPA, LLC www.renewangcpa.com 以全方位的美國會計師專業精確剖析為您提供“一條龍服務”: * 公司和個人稅務 * 審計代理服務 * 員工工資及工資申報服務 * 公司成立登記服務 * 會計服務 / 財務報表 * 商業諮詢 免費中文諮詢電話:614-226-3827 傳真: 206-333-0709 地址: 6848 Caine Road, Columbus, OH 43235 郵箱: renewangcpa@gmail.com

李侑真 Jane Y. Lee 國語, 英語 移民和商業法律師 Immigration & Business Lawyer 614-452-4915 Cell Call to Schedule an Appointment 服務包括: 家庭移民, 工作移民 (H-1B & L) 投資移民 (E treaty), 豁免申請 (Waiver), 庇護 PETERSON, CONNERS, SWISHER & PEER LLP Two Miranova Place, Suite 330 Columbus, OH 43215 Web: www.petersonconners.com; www.attorneyjanelee.com

M&M 律師和會計師事務所 168 Dorchester Square, Suite 207, Westerville OH 43081 電話: (614)358-3590 傳真: (614)358-8572 微信: MTang_OH 郵箱: tangming@tanglawoffice.com 唐鳴, 移民及稅法律師 Ming Tang, Attorney 親屬移民, 工作移民, 投資移民, 入籍, H1/L1, 政治庇護, 出庭, 豁免, 上訴, 高中及大學留學 Mary Sun, CPA 註冊會計師 公司個人報稅, 公司註冊, 會計稅務, 財務報表, 酒牌申請, 生意買賣 註冊會計師事務所 National Tax and Accounting Inc 公司地址: 92 Northwoods Blvd, STE A, Columbus, OH 43235 中英文電話: 614-962-0868 郵箱: fred@nationaltax.net 微信號: Nationaltax 成立于 1999 年, 具有豐富的稅務和會計經驗, 人力資源雄厚, 價格合理。多年來為公司、個人提供完善、精準的稅務申報和其它會計服務, 為客戶合理合法省稅。事務所提供以下服務: * 個人稅務申報 * 公司會計服務 * 員工工資及相關稅務 * 公司稅務申報 * 公司稅務計劃 * 公司成立登記註冊